

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 8.

Brashov, 27. Ianuarie.

1847.

TRANSLIVANIA.

Клуж. Бршареа десватерилор диетале пентрз рѣскѣмпѣрареа тоталъ. — Дѣпъ графъ каре дѣкеіе кѣ проверѣл франдозеск се скѣлъ зѣл дѣп чеі доі депѣтаді аі комітатѣлѣ Дѣвѣчеі ші се сілі а арѣта кѣ маі мѣлте кѣвѣнте, кѣ патріа пѣстрѣ арста дѣкѣ департе де тотала рѣскѣмпѣраре, дѣп прічіпѣ маі вѣрѣос, кѣ дѣраніі не авѣнд вѣані саѣ іпотекѣ, п'ар фі дѣн старе а десѣтѣгѣві кѣ прѣдѣрї маі не прѣпріетаріі пѣмешї; апоі де с'ар ші пѣтеа рѣскѣмпѣрѣа дѣраніі, ар фі рѣѣ де пѣмешї, кѣ п'ар маі авѣа мѣпї мѣнчіторѣ каре съ стеа ла порѣка лор ш. а. ш. а. — Акѣм лѣѣ фїрѣл ворѣрїіі сѣкѣвіл депѣтат дѣп ск. Мѣрѣшѣлѣ: Аш да де мѣнчѣлѣ вѣредѣнда полїтїкѣ а пѣрїпїлор меї, зїсе ел, дакѣ п'аш апѣра прѣіекѣтѣл депѣтатѣлѣ Алѣей-де-жос; кѣчї стрѣвѣнїі с'аѣ лѣпѣтат пѣнтрѣ лїбертате, шї пѣмаї пѣлѣ атѣнчї аѣ фост тарї, пѣлѣ пѣ с'аѣ дѣкѣвѣат шї ла пої іовѣдїа, кареа п'аѣ трекѣт дѣн патѣра пѣтѣпѣтѣлѣ сѣкѣіеск. Апѣр дѣп тот сѣлѣтѣл рѣскѣмпѣрареа тоталъ. Ын граф регалїст помѣнї націоналітатеа. Ачѣеаш е о вїстїерїе сѣкѣмпѣ; вѣ дѣнтрѣв дѣсѣ: че дѣ пѣтере націоналітѣдїі? Сервїтѣтеа саѣ лїбертатеа! Аколо есте таре націоналітатеа, вѣнде аѣ дѣнчѣтат іовѣдїа. Зїчѣдї кѣ рѣскѣмпѣрареа е тѣрѣте; дар ѳре пѣлѣ ла ачѣа тѣрѣте че кѣзѣшіе авѣдї пѣнтрѣ націоналітате (магіарѣ)? Аѣ пѣ вѣ аѣладї дѣн маї таре перїкол кѣ амѣнареа? Ын алт граф не зїсе, кѣ фїнд ворѣа де тѣрг, кѣмпѣрѣторїі іовѣдїіі пѣ сълт репресѣнтадї дѣн Дїетѣ. Есте адевѣрат, кѣ не депѣтаді дѣн алѣг пѣмешї, дар еї репресѣнтѣ пѣзѣмаї не пѣмешї, чї дела чѣл ѣлтеї арістократ пѣлѣ ла чѣл дѣп зрѣтѣ сѣтеан пѣ тоцї. — Кѣ пѣ с'аѣ арѣтат ісѣѣрѣ де вѣанї пѣнтрѣ рѣскѣмпѣраре? Токѣа ачѣааста ар фї дѣсѣрѣчїнареа комїсіеї, ка съ каѣте шї съ аѣле ісѣѣрѣле. Дѣнпрѣцїзѣрїіе не вор дѣвѣда. Еѣ пѣ шїѣ франдозѣше, пѣнтрѣ ачѣеа дѣкеїѣ кѣ во проверѣ латїн: mundus se expedit, шчл. шчл. — Депѣтатѣл орашѣлѣі Хаѣгер маї адаосе асѣпра чѣлор карїі дїп не попор не-матор, не-прѣгѣтїт де рѣскѣмпѣраре, кѣмѣл ачѣааста есте ка шї кѣм аї зїче, кѣ пѣлѣ пѣ шїѣ пота, съ пѣ інтрѣ дѣн апѣ. — Депѣтатѣл четѣдїі Клуж дѣшї чїтї пѣнтѣл інстрѣкѣдїеї прївїторїѣ ла матерїа десѣватерїі шї адаосе кѣ прїмѣше ідеа рѣскѣмпѣрѣрїі,

дар шїе вїне, кѣ фїндѣне патріа прѣа сѣракѣ, реалїзарѣа еї се ва амѣна шї не 40 апї паїнте; дѣчї съ пѣ перѣм тїмпѣл, чї съ не апѣкѣм де зѣварїѣ. — Депѣтатѣл орѣшѣлѣлѣ Хѣїедїн: Ырѣварїѣла не е прѣпѣс шї дѣт дѣн інстрѣкѣдїе; еѣ пѣ почїѣ ворѣї ла рѣскѣмпѣраре. — Депѣтатѣл орашѣлѣі Іѣашѣалѣѣ: Де ам прїмї акѣмѣ леѣеа рѣскѣмпѣрѣрїі, ар фї де прїкос а не маї сѣѣтѣї асѣпра зѣварїѣлѣ. Трїмїѣдеторїі меї сѣнт прѣа дѣкрѣдїнѣдїеї, кѣ тїмпѣл десѣкѣрѣкѣрїі дѣн рѣпортѣрї фѣздалѣ аѣ сосїт шї поѣтеск о рѣскѣмпѣраре іѣте: кѣ пѣтѣпѣт, (ка дѣн Прѣсіа, дѣнд іовѣдїл о парте дѣн тошїѣра са прѣпрїетарїѣлѣ ка прѣд пѣнтрѣ чѣа пѣстрѣтѣ.) Інтерѣскѣ патріеї, а повїлімїі шї а пѣтѣрошїлор дѣранїі тѣге чѣр о іѣте рѣскѣмпѣраре. Патріа дѣнд лїбертате ла дѣранїі ар кѣшїга зѣ рѣзїм таре асѣпра пѣтѣрїічѣї Рѣсїї ш. а. — Ын алт граф регалїст рекѣлѣгѣнд тѣге дѣнпрѣтївїрїіе авѣте пѣлѣ ачї дела зѣїї алѣдїі асѣпра рѣскѣмпѣрѣрїі ле реѣрѣлѣтѣ ворѣїнд ѳѣрте не ларг; се тїрѣ кѣм пѣте чїнеѣа аѣла де реа сѣѣтѣїреа десѣре рѣскѣмпѣраре прѣ трїмїѣсѣ зѣварїѣлѣ; лѣпѣдїѣ шї темѣреа десѣре націоналітатеа магіарѣ зїкѣнд: Ної пѣтем ѳачѣ леѣе пѣнтрѣ лїтѣѣа магіарѣ, дар пѣлѣ кѣнд інтерѣселе попорѣлѣі матерїале пѣ вор фї асїѣрѣте, вѣгѣрѣл ва ворѣї вѣгѣрѣше шї пѣшї ва іѣвї патріа, кѣнд дѣн копѣтѣ шїо ва іѣвї дакѣ інтерѣселе матерїале дї вор фї асїѣрѣте. Сѣнт пѣдїнї ачѣї ѳменї, не карїі сѣї леѣе інтерѣсе спїрїтѣале кѣтрѣ патріе, чѣї маї мѣлї се дѣкїлѣ ла ідолѣл матерїал; апої чѣа маї дѣкѣрдѣтѣре пѣанѣ а інтерѣсѣлѣі матерїал есте прѣпрїетатеа де пѣтѣпѣт. Адевѣрат кѣ дѣн вѣчїнѣле дѣрї прїо прѣдїѣр маї домѣск репорѣтѣрї фѣздалѣ; дѣсѣ шї не пе аколо се пог скїтѣѣа кѣрѣнд. Съ трѣчѣм кѣ вѣдѣреа трїстѣле еѣенїмїіте дѣн вѣчїпѣтате, съ чїгїтїм дѣн жѣрпале, кѣ Маїест. Са дѣн тѣге прѣвїнцїіле сале ередїтарѣ прѣгѣтѣше кѣ тѣлѣ таре рѣскѣмпѣрареа тоталѣ. Дѣчї дѣреск а се прїмї акѣм дѣдатѣ ідеа рѣскѣмпѣрѣрїі. — Дѣпѣ ачѣеїїа маї ворѣїрѣ алдїі вѣрео шѣпте депѣтаді шї регалїцїі, про шї копѣтра; дар маї фїнд мѣлїі не лїста кѣвѣпѣтѣторїлор, дѣкеїереа се амѣлѣ:

Не 15. Іан. шѣдїнѣа 23. Маї ѣлтеї дѣпѣ дѣтїнѣ се дѣнпрѣтоколѣ о прѣтѣстадіе де іерї а вѣрѣпѣлѣі оѣѣрѣмїторїѣ дѣн Дѣвѣка, кѣ карѣа се апѣра асѣпра дѣвїновѣдїрїі, ка шї

кѣм п'ар воі а фери patria de o контривъдіе маі греа. Протестація о съскрисеръ ші алді маі тълді. Протестація се ші чіті. Ла ачешаш зп б. регаліст рефлектъ, къ пѣ с'ар осеві преа тълт де чеша а Фьгърашълі. — Президентъл пооті не Статърі а апъка фіръл дес-ватерілор де іері. — Баронъл регаліст іар апъкѣ къвънтъл ші ворбі пентрѣ рѣскъмпъ-раре тълте фрѣмоше, дар тот ідеі къпоскъте: мортѣ, рѣскъмпъраре ліберъ орі сілітѣ, ван-кърї де пѣстрат ванї, скътелї пентрѣ воіторї асе рѣскъмпъра, зпїреа стрѣпъкъ къ Ъггарїа ш. а. Дъпъ че маі ворбірѣ преа не скърт алді патрѣ іоші, се рїдікѣ іаръ ші дп кавса ачеша атѣт де імпортантъ :

Баронъл окърмѣторїѣл ал Дъбъчеї ші зїсе : Дпкъ рѣпосатѣл татѣшев ера прїетїп таре а ідеї де рѣскъмпърареа тоталъ а дъ-ранїлор. Еѣ дпкъ сѣпт прїетїпъл ачелеїаш; пѣмаї дптрѣпса вѣд капетѣл репортърілор іовъцѣщї ші прїп ачеша дпфлорїеа вїпелѣї пѣвлїк дп патріе. Дпкъ токма ачеша тѣ фѣкѣ сѣ къдет маї серїос асѣпра рѣскъмпъ-рѣрїї тотале; дечї кред къ пѣ грешїт, дакъ дп време че Статъріле апъкарѣ ачеша ідее къ атѣта кълдѣрѣ, дї вом скоте ла лѣтїпъ шї пѣрѣїле еї челе зпврѣше, не дпдоїндѣмъ, къткъ дп каселе леїїзітїве есте преа вїне а десвате дїп тоте пѣрѣїле матерїїле про-пѣсе. С'аѣ зїс къ зрварїѣл е пѣмаї о пѣте, зп че пестаторнїк шї къ рѣскъмпърареа есте тот. Вѣ дптрѣв, че е статорнїк дп лѣте? Цара пѣ поте фаче леїї не вechie, пентрѣкѣ леїїле тревѣе сѣ фїе дптокмїте дъпъ спїрї-тѣл веакѣлѣї. Сѣ лѣтм зп вѣїат де чїпчї анї, сѣї фачем о хайпъ ка зпвї ом таре. дп време че ел кредѣ пекърмат. Дакъ о ва дѣврѣка, се ва тѣрѣ дъпъ ел, се ва рѣне маї кърѣнд, се ва дппедѣка де еа, ва дпшї ва пѣтѣа спарѣе шї капѣл. Дечї е тълт маї вїне аї крої хайпа не трѣп, нїчї преа ларгѣ, нїчї преа стрїптъ. Депътатѣл Хадегълѣї ворбі де потат. Нѣ шїѣ дакъ дса шїе пота, дар де пѣ шїе, іаш сѣтѣлї ка сѣ інтре пѣмаї дп апа не кареа о поте кълка. Ъпїї апеларѣ ла дѣрї, зпде рѣ-скъмпърареа тоталъ с'аѣ дпфїпдѣт. Еѣ дпкъ ам афлат, къ ла тълте пѣрѣї зпде аѣ дпче-тат репортъріле февдале, стареа дѣрїї е маї зппъ; дар пѣ престе тот. Авеи пїлде дп Ъггарїа, зпде стареа дѣранїлор рѣскъмпъраді е тълт маї реа де кът а іовацілор. С'аѣ вор-біт де тѣрїтѣеа Ъггарїеї пайнте къ 500 анї, кънд падїа маїарѣ ера таре, статѣл дѣрм-рїт де треї тѣрї, іар акъта есте апѣс дїп прїчина пѣстрѣрїї репортърілор февдале.

Еѣ дп історїе пѣ сѣпт іскъсіт пѣпъ а-коло, ка сѣ къпоскъ стареа веке а репортърі-лор февдале; дар шїѣ атѣта, къ дп ачеле веакърї тѣрїтѣеа (глорїа) ста дп врад таре шї дп вѣрѣвдіе, шї ачеша падїе кълка не алтеле, кареа авеа дпсѣшїрїле пѣтїте. Ърмѣ зп алт веак, зпде тѣрїа врадѣлѣї се фрѣпсе, зпде тѣрїтѣеа веке скъзѣ. Акът пѣ маї е де модѣ фѣрѣл, чї есте азрѣл; ачеша е падїе таре, кареа аре ванї; дп прївїпда ачеша пѣ сѣптем падїе таре, пентрѣкѣ пѣ авеи ванї. Еѣ дорескъ сѣ авеи мїжлоче де котъпїкадіе, дрѣмѣрї де фѣр, атѣпчї не вом пѣтѣа дескърка

шї дїп репортъріле іовъцѣщї. С'аѣ маї зїс, къ де анї 50 тот пердем дїп дрептъріле нѣ-стре. Че е дрепт пайнте къ 150 анї авеи дрепт таре, къчї не адеѣеи шї прїачїне. (Ачї депътатѣл Албеї-де-жос дї тѣїе ворба: Ачеша п'ам зїсо!) Дар ачеша о зїк еѣ; Ачеша де шї пѣ пѣтем адеѣе домініторїѣ, пѣ дпкъ де шї пѣ стѣм маї таре, къ вїада поте нега нїмїні, къ стѣм маї таре, къ вїада шї авереа не сѣпт асїгѣрате, къ пѣтем лѣ-кра шї ворбі дп лібертате, не пѣсѣндѣне де алт чева, де кът зпора де гѣреле алтора. Рекъпоскъ къ вїада нѣстрѣ констїтвдіоналѣ дпкътѣва апѣсе, дпкъ прїчина заче къ тотѣл аїреа, шї дакъ ачеша ва дпчета, стареа не ва фї алта. Дп чева че пофїгїді, ка рѣскъмпъ-рареа тоталъ сѣ фїе апѣратѣ токма шї дїп пѣлт консерватїв, да, шї дъпъ а тѣа пѣ-рере спїрїтѣл консерватїв (дѣхѣл пѣстрѣрїї) чере, ка патриодїї авѣдї сѣ фїе кът се поте маї пѣтѣрошї. Дпкъ спїрїтѣл консерватїв чере шї ачеша, къ дп патріе сѣ пѣ се про-дѣкѣ револвдіе, кареа неар кътропї пѣзпмаї падїоналітатеа, чї шї констїтвдіа. Еѣ рекъ-поскъ къ лібералїстѣлѣ авеи а тълдѣшї тълте, кред дпкъ къ де шї есалтадії (дпфокадї, фантасїошї) пѣ дпалдѣ аша тълт не кон-серватївї ка не лібералї, тотѣм консерватївї дпкъ аѣ фѣрѣ дпдоїалѣ тот атѣта мерїт; пентрѣкѣ тот аша не фолосѣде пѣстрареа вїпелѣї че се афлѣ дп фїпдѣ, кът шї дпфїп-дѣреа алтѣї вїне не каре пѣл маї авѣрѣт. Де алтѣ парте ачеша карїї шїѣ че ва сѣ зїкѣ „консерватїв“ дп о царѣ констїтвдіоналѣ, не консерватївї пѣї ва дїнеа аша пѣтѣрѣї (sturi-ridi), ка нїчї зп паш сѣ пѣ воїаскъ а пайнта. М'ар пѣтѣа дптрева чїнева: Дта I—а че вреї, аѣ пѣ аперї тот проїектъл депътатѣлѣї Албеї-де-жос, каре дпкъ пѣ воїенде маї тълт, де кът а прїмї дпсаш ідеа? Сѣ вїневоїдї амї ерта, къчї пезїш (їндїректѣ) дп проїектъл Албеї есте маї тълт. Дъпъ че сїстематїка депътадіе аз прїмїт рѣскъмпърареа тоталѣ орї зпде с'ар пѣтѣа фаче фѣрѣ сілѣ, апої дакъ дптревареа о дѣчедї дп алт кътп, ам дрептате а прїпзпне къ воїдї чева маї тълт. Акъта сѣ вѣ свїѣз темеїзрїле каре пѣтѣ ласѣ а пѣртїні рѣскъмпърареа сілітѣ. Че е дрепт есте о ідее пѣкѣтѣ, къ прїпїетарїѣл ва прїмї деодатѣ къпїталѣл тѣтѣрор даторїїлор іовъцѣщї. Дар сѣ пѣ пердем дїп ведеде сѣїп-денїа прїпїетѣдїї. Дптрѣв не депътадії са-сілор шї аї орашелор, дакъ вар зїче чїнева: аведї о касѣ, дп кареа шедѣ зп кроїторїѣ с'аѣ шѣстер къ кірїе, лѣадїї къпїталѣл ачелеї кірїї шї каса сѣ девїе прїпїетатеа кірїешї-лор. — Апої дакъ іоваціѣл ва скѣпа дїптрѣ-датѣ де сѣпт пѣтере, лібертатеа дп сѣрѣчїа са дї ва да прїлеж ла кълкърї де леїї, каре лѣкрѣ е грѣш шї пентрѣ гѣверн. Кред еѣ, къ ідеа лібертѣдїї дп мїнѣтеле дїптыї ва фї дѣлче пентрѣ іовації, дакъ дпкъ ле вом спѣне, къ еї скѣпареа де роботѣ о вор пѣтї скѣтп, пѣ шїѣ кът ле ва къдеа. Шїѣ пїлде дп Бѣ-пат, зпде дѣранїї пѣ воїрѣ а се рѣскъмпъра. Іовації п'аѣ ванї. Дп анїї дїптыї поте къ ар-пѣтї къте 30—40 ф., пѣпъ вор авеа сѣшї вѣндѣ о вакѣ с'аѣ вїдел; дпкъ дъпъ ачеша де зпде сѣ пѣтїаскъ? Дела прїпїетарї пѣ

mai pot agenta nici în ажторіа, петрвкъ ачешиа пз маі аѣ, нічї вл интерес де юваці. Аша юваціи вор рекъдеа дн стареа веке. Ръскъмпъраеа къ о парте дн тошиа есте тот аша реа, петрвкъ ръшъвнд църапълѣ пъшълт пъдїа, се ва хрѣні алевоіе дн ачелаш; песте ачеста вше пзмаі вл ап, петънос, шї ел е пръпъдїт къ тотъл. Деці еѣ пзмаі сѣпт ачеа кондіціе апър тотала ръскъмпърае, дакъші ведї аръта кале дреаптъ шї сїгъръ спре ачел скоп, шї тотодатъ църапъл сѣ деа довезі къ шїе а къщїга шї а пъстра, къ ел мерїтъ а аеа пропрїетате лїверъ. Аша дар пъререа меа се днорвнтъ къ чеа а Албеї де жос. Атерпъ дела днцелепчънеа статврілор а хотъръ каре есте чеа дреаптъ. Дар фїндкъ се паре къ чеа афлѣ тълдї апъръторї, о прїмеск шї еѣ къ о тїкъ модїфикаціе. Адїкъ: Статвріле сѣ пз декларе къ акъм аѣ шї прїміт прїочїпъл ръскъмпърврії тотале; чї къ вїнд ла дескатере ідеа еї, о дедеръ ла о комїсіе спре черчетаре. Маї днколо прїміреа ачестеї ідеї сѣ пз днпедече пе Статврі де а ворвї ла пзлт. 8 ал оператълѣ. Дн врѣмъ декларѣ, къ паш воїт а вѣтъша пе нїмїні; ам порочїре а фї ла а 4а Дїетъ, пз вред сѣ тѣ пѣтъ пвстра чїнева петрвкъ звїнтеле теле. Кзвїнтеле теле пврчесеръ тотдеаъна дн інімъ патриотїкъ. Де ар фї днсъ звїнтеле пѣстре кът де патриотїче, сѣ фїм тотълї вѣгъторї да самъ. О ворвъ скъпнатъ къ ідеаъл, че ръсвїл днтре рої фъръ врео вртъ днсемнатъ, пѣте ешї дн салъ ка о скїотеїе покнїторе, афаръ пѣте къшъна фок каре пвар фї спре пеплъчере пѣтъ, спре пепорочїреа челор днсервѣнтаці шї спре стрїсчънеа патріеї. — (Ла ачестеа се скъларъ тълдї спре семп къ прїмеск де вше челе азїте).

Дої графї регалїці іар маї ворвїръ пе скърт вѣл дн контра алтїа; апї се скълѣ дн поѣ баронъ депътат ал Албеї-де-жос.

(Вор врта).

BUNGARIA.

Пеша. Дн 25. Іан. се дескїсе о адънаре пвтрѣсѣ а комїтатълѣ Пешей. Ресвлатателе сѣвѣтрїлор аѣ десѣлѣ днсемпътате. Дѣпъ че асесоръ Лѣд. Кошѣт кзпоскътъл кап ал опосїціеї демократїче ростї вл кзвѣлт фѣрте елегант лъвѣторїс петрвкъ ръносатъл палатїн, дар тотодатъ спвїторїс към ар тревѣ сѣ фїе вл палатїн... апїї пропъсе а се фаче о репрезентаціе кътръ Маї. Са тълдѣшїторе петрвкъ денвїреа архїдѣчелѣ Стефан ка локоцїторїс де о парте, іар де алта а се пвне де акъм дн інстрѣкціа фїїторїлор депътаці дїеталї, ка ачелаш архїдѣче сѣ се алеагъ шї де палатїн, към шї а се пораї дела Пеша вл чїрквларїс кътръ тѣте комїтатвріле Бугарїеї дн ачелаш днделес. — Ачї днсемпълт, къ алецереа де палатїн се фаче дн патрѣ кандідаці, пе карї дн пропъне гзвернъл. —

— Спре тълта плъчере а івїторїлор де ѳменї се скріе тот дела Пеша, къ сѣма де чеї 50 тїї ф. арц. контрївздіе арѣп-

катъ пе арістокраці дн фолосъл сѣрѣчїмї сѣѣ адънат маї тѣтъ фъръ врео грезтате; внїї дедеръ шї маї пѣлт декът се дндаторасеръ, към графъл Нако 800 ф., дзчеле Естерхазї 1800 ф., каса де пъстрат 1000 ф. арцїнт.

— Дн Бугарїа кътева комїтатърї дн адъвѣрїле лор протестаръ аспрѣ дн контра венрїї сѣѣ трїмітерїї де колонїціи германї, към шї дн контра жїданїлор стрїїні карїї се локвївъ дн царъ.

MONARCHIA AUSTRIACÆ.

Днтре Вїена шї Брїзн (къпїтала Моравїеї) сѣѣ ашезат шї сѣѣ днтінс деалвнгл ачелор дѣѣ дърї вл телеграф галвано-електрїк (дн матерїа де тръснет). Кз тїжлокъл ачеста кореспондїонделе се фак дн кътева сѣкнде. Е ворвъ сѣ се днтіндъ вл асеменеа ланц де телеграф престе тѣтъ монархїа. Мълдї пз прїчеп, към пѣте фї фѣкѣт вл асеменеа телеграф. Дорїторїї де ашї фаче о ідеа сѣ се адръсезе кътръ респектївїї професорїї де фїсїкъ пе ла колецїзрї ш. а., спре а лї се есплїка. —

MOLDAVIA.

Іашї. Дѣпъ Албїна ромънеаскъ дн зїоа де Ботезъл D. I. Хс. ла палатъл домпеск сѣѣ сѣвѣрнїт о фрѣмѣсѣ соленїтате фадъ фїнд пн DD. мїнїстрїї шї алдї воїерї. Ла вл чеас дѣпъ атеазъ зї, аѣ прїміт сѣѣнтъл вотез прїнцъл чел поѣ пъскѣт, къ пѣте де Мїхаїл, паш фїндъл D. логофѣт шї кавалер Константїн Маврокордат, каре церемонїе, пре лъпгъ врѣрїле челор де фадъ, фѣ днкъпоскътъл капї алїеї прїп салве де вѣквріе. Днтрѣ сѣвепїръл ачестеї тѣмплърї ферїчїте, петрвкъ фамїліа Домпескъ, се днпърдїръ днтре чеї де фадъ вѣпвдї де авр шї де арцїнт. Ын пръпз стрълѣчїт днкеїе асѣ сѣрваре, ла каре прїлеж ачїї серачї шї скъпътадї се тълпгъеръ къ днсемпътоаре адїсторърї.

— Прїміреа пїанїстълѣ Лїст фѣ дн Іашї ка шї дн Бѣквреці ентъсіастїкъ, пе кът адїкъ мерїта а фї прїміт вл артїст ка пзмітъл. Кончертеле се дедеръ дн каселе т. вїстїер А. Балш.

Chronică străină.

Брїтанїа маре. London, 15. Іан. Песте пвдїа се вор дескїде шї аїчї парламентееле, а ле кърор треава чеа маї маре ва фї днвзпареа тълтор пъказърї дн лъвнтрѣ. — Днтрачечеа знеле жърнале марї дн London шї ашме „Спектаторъл,“ де знде пълъ заде, спърїе лътеа къ пророчїа къ пачеа Европїї дела 1847 днколо пз се ва маї пвтеа пъстра нічї декъм. Жвдеката лї се разїмъ пе вл маре пвтрѣ де вѣпъствїрї шї вѣтъмърї греле сѣпт каре цет кътева понѣръ де о парте, пе сетеа злор пзтерї де а кърїнде шї а се лъдї де алтъ парте. Еле пе спнї къ Рѣсїа тревъе сѣ прорѣмпъ дн врео парте, дн Полонїа, дн Германїа, сѣѣ спре Дѣлѣре;

къ зпеле алянце аъ devenit пълле; къ дъш-
търня ферве таре дитръ асквнс; къ Italia е
пъртърнс маї тълт ка орї кънд алтъдатъ де
фервнтѳа дориндъ де ашї ведеа зпите тѳте
пърдїле сале, скърт къ сѳпт пѳштѳтѳа Еѳро-
пей престе тот арде дн спѳзъ зп фок дн-
фрїкошат. — Ла ачестѳа Газ. Ънїв. дїп 19.
Іан. рефлектѳазъ: къ Германїї се афлѳ тѳлт
маї стрѳанс зпїдї шї днвоїдї днтре сїне, де
кѳт съ ле песе де врео днчеркаре де а лї се
кѳлка пѳштѳтѳа лор; къ дела окѳпареа Кра-
кавїеї прїп немдї Рѳсїа пѳшї пѳте лѳа пїчї
зп дрепт де а маї окѳпа шї еа дн врео
парте; къ Рѳсїа кѳт съ се дїе де таре, пе
Полонїа днкъ о сѳпѳсе кѳ таре гревтате
шї дн Кавкас пїчї пѳпъ астѳзї пѳ пѳте стрѳ-
вате; дн зртѳ къ дакъ ар фї врео темере,
ачеѳа ар венї дела Дѳнѳре, дела Бѳлгарїа,
Боснїа шї Мѳнтенегрѳ, каре се афлѳ дн
таре перїкол. —

De znde ле маї щїѳ ачестѳа газетеле
Брїтанїеї шї але Германїеї, пѳї гѳчїт шї пѳ
гѳчїт. Дакъ дн адеѳър дн Европа арде сѳпт
пїчѳреле пѳстре, атѳпчї ва съ зїкъ матерїа
вѳлканїкъ се афлѳ дн тѳте статѳрїле, де знде
ар зрѳа къ тѳте гѳверпеле съ прївегеѳе —
кѳт шї фак кѳ пeadormїре ла пѳстрареа пѳ-
чїї дн афарѳ, пентрѳ ка съ о аїѳв дн лѳѳп-
трѳ. Кѳ тѳте ачестѳа сордїле се пот арѳнка
шї маї алѳелїѳ, шї кѳвїттеле марелѳї їсто-
рїк елѳедїан I. Міѳлмер се маї пот адеѳери
де тѳлте орї: „Дн адеѳър вїада статѳрїлор
маї слаѳе атѳрнѳ дела днпрецїѳрареа дѳпѳ
кѳт челе марї се пот орї пѳ се пот зпї
спре а ле кѳпрїнде пе сама лор.“ — Маї
адаогѳ, къ сервїїстѳл зпор понѳрѳ есте атѳт
де грѳс, дн кѳт се паре кѳ пѳ пот вїедѳї,
дакъ пѳ вор зѳчеа тот дн склавїа алтора;
алтеле їарѳш кѳт ѳ маї рѳѳ, пѳ щїѳ пїчї а
се domnї пе сїне, дар пїчї а сервї алтора,
їталїенїї ш. а. —

Франца. Парїс, 18. Іан. Хѳртїїле де
стат аѳ днченѳт а скѳдеа таре дн предѳл
лор спре мїрареа шї спайта тѳтѳрор. Се
спѳне къ прїчїна скѳдерїї ар фї о тѳѳѳрѳ а
преавогатѳлѳї банк дїп London, каре фѳрѳ
весте дшї траѳе дн лѳѳптрѳ кѳтеѳа мїліѳне
дн метал (аѳр, арѳїпг); алдїї днсъ дшї пѳ-
лѳческ шї алте прїчїнї маї реле. Кѳ тѳте
ачестѳа вредет къ спайта есте треѳтѳѳре. —
Съ vedem че вор днтрепїнде камереле. —

Елѳедїа. Ценеѳа, 16. Іан. Чїгїторїї дшї
адѳк амїпте, къ дн Окт. а тр. ачестѳъ че-
тате вѳзѳ дн сїпѳл сѳѳ о зрѳтѳ реѳолѳдїе,
прїп кареа гѳверпѳл векїѳ фѳ рѳѳѳрнат шї
дн локѳл лѳї се пѳсе алѳл, радїкал, реѳолѳ-
дїѳнар. Де атѳпчї шї пѳпъ акѳт тревїле
пѳѳлїче атѳт дн ачел кантон кѳт шї дн ал-
теле вечїне се афлѳ дн о ферѳере фѳрте пе-
пѳлѳкѳтѳ; дар анѳте ачї партїда реѳолѳдїѳ-
нарѳ се апѳкъ а днѳега о констїтѳдїе пѳѳ,
кѳ кареа днсъ пїчї о парте пїчї алта пѳ ѳ
днѳестѳлатѳ, дн кѳт їар амерїндѳ кѳ о про-
рѳтпере сѳпѳерѳѳѳ. Днтрѳ ачѳѳа сѳѳѳрѳ о
щїре, къ ла мардїнїле елѳедїене сѳр фї ко-

мѳндат зп пѳтѳр де трѳпѳ франдоѳендї тѳлт
маї таре, декѳт фѳсесе пѳпъ ачї.

Італїа. Рома. Дн 13. Іан. дѳпѳ амїазї
се адѳнарѳ мїї де попор ла вїсерїка фѳ. Ан-
дрѳїѳ дела Вале ка съ аскѳлте днѳѳдѳтѳра
стрѳлѳчїтѳлѳї предїкатор пѳр: Венѳѳра; кѳнд
коло че съ веѳї! дн локѳл преѳтѳлѳї се а-
ратѳ Папа днѳѳрѳкат преа сїмплѳ, терѳе пе
амѳон, днчене о предїкъ, о днѳѳдѳтѳрѳ дн
тонѳл чел маї вѳнд, тѳлѳѳтѳеѳе попорѳ-
лѳї кѳ тѳлтѳ кѳлѳѳрѳ пентрѳ реѳерїнда шї
їѳѳреа че їаѳ арѳтат ла апѳл пѳѳ. Папа де
акѳт фаче тот лѳкрѳрї неѳѳзїте дн веѳкѳл
пострѳ атѳт ка преѳт, кѳт шї ка domnїторїѳ. —

— Саѳ дат порѳпчї стрїпсе спре а се
пѳтѳра тодї дерегѳторїї статѳлѳї, апѳї ачѳїа
карїї днп кѳте дѳѳ треї постѳрї фѳрѳ а
днплїнї вїне пїчї пе зпѳл, вор фї саѳ лѳ-
пѳдаѳї, саѳ дерѳѳрїдї пѳмаї ла кѳте зпѳл.

(Газ. Ънїв.)

Грѳчїа. Аѳїна. Прїндѳл Лѳїтпѳлд фѳра-
теле реѳелѳї Отто плекѳ де аїчї дн 8. Іан.
днсодїт де днѳѳн реѳеле шї петреѳт де
маї тѳлдї ѳфїдїрї марї, ѳепералї, колѳпелї
ш. а. дн тѳтѳ парадѳ. Прїндѳл трече кѳ
ѳанорѳл „Отто“ маї зптеї ла Палерѳо дн
Сїчїліа, де аколо маї сѳс дн Італїа, знде се
ѳа днѳлпнї кѳ содїа са, кареа дн аѳѳѳпѳѳ
аколо.

Дела Дїетѳ маї пѳѳ. Авїа дн 3, Фѳѳр.
се пѳтѳре днкеїѳ днѳѳкателе шї сѳмотѳселе
дѳсѳатерї аѳѳра пѳнтѳлѳї днп зѳѳарїѳ. Аѳа
дар акѳт се щїе кѳт пѳтѳт днп патрїе
есте дѳрѳнѳск саѳ зѳѳарїал.

Лїста Domnїлор аѳѳпаѳї ла Газетѳ шї
Фѳїе пе а. 1847.

(Ърѳаре.)

Дн Молдаѳїа ла Іашї.

DDnї:

Ворнїк Рѳѳѳканѳ Росет.
Ворнїк Скарлат Крѳпенскї.
Ворнїк Скарлат Міклескѳ.
D. Стеѳан Іѳановїч.
Чїнстїта семїнарїе Бенїамїнѳ.
Сѳ. са архїmandrїт Соѳронїе Егѳѳенѳл
сѳ. М. треї їерархї.
Пѳхарнїк Теодѳр Стаматї, доктор де фїл.
шї профѳсор де фїсїкѳ.
Сѳрдарїѳ Тома Воїнов.
Профѳсор Теодѳр Кодрескѳ.
Спатарїѳ Теодѳр Васїлїѳ.
Сѳ. са архїmandrїт Теодѳрїт, егѳѳенѳл
сѳ. М. Рѳшка.
Кѳмїнарїѳ Тѳкїдїде Дѳрѳѳѳ.
D. Ferdinand Валтер.
Кѳмїнарїѳ Харалампїе Чернеа.
D. Хрїстеа Бавїлков.
Дн алте ораше але Молдаѳїеї:
Спатарїѳ Алекс Рѳшкаѳѳ. Васлѳї.
Сѳрдарїї Алекс Бѳрѳѳ, Бѳкѳѳ.
D. Грїгорїе Гоїлах, Бѳкѳѳ.
Пїтарїѳ Геѳргїе Неѳел, Бѳкѳѳ.
(Ва зрѳа.)